

<i>School</i>	<i>Candidate's Name (PLEASE PRINT)</i>
---------------	--



WINCHESTER
COLLEGE

Entrance Examination

Greek

2021

Total time allowed: 30 minutes (Option 1) or 1 hour (Options 2 or 3)

No dictionaries allowed

Candidates should attempt the option they have been advised to select:

Either Section A in 30 minutes (Option 1)

Or Sections A **and** B in 60 minutes (Option 2)

Or Sections B **and** C in 60 minutes (Option 3)

Candidates should write the option which they have chosen at the top of their answer papers.

The answers of those attempting Option 1 will be collected by the invigilator 30 minutes after the start of the examination.

SECTION A

1) *Write the following Greek words in English letters:*

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. μητροπολις | 2. βακτηρια |
| 3. πρωτον | 4. γλαυκωμα |
| 5. ιωτα | 6. Ήρα |
| 7. κρυπτον | 8. Άριαδνη |
| 9. κριτηριον | 10. Ήφαιστος |
- [10]

2) *Write the following English words in Greek letters:*

- | | |
|-----------|---------------|
| 1. stōma | 2. Dēmocritos |
| 3. hubris | 4. Xenophōn |
| 5. Chios | |
- [5]

3) *Translate the following Greek words into English and give an English word derived from each of them:*

- | | |
|-----------|---------|
| 1. δημος | 2. ζφον |
| 3. μικρος | 4. βιος |
| 5. σοφος | |
- [10]

4) *Translate the following Greek verbs into English:*

- | | |
|--------------|------------|
| 1. βαλλεις | 2. μενομεν |
| 3. παιδευετε | 4. άγει |
| 5. έστε | |
- [10]

5) *Translate the following sentences into English:*

1. ό πολιτης διωκει το ζφον.
 2. παιδευομεν τα των βαρβαρων τεκνα.
 3. μενετε έν τη χωρα.
 4. καλος ει, ώ δεσποτα.
 5. οί ναυται τους ιππους θυουσι.
- [15]

SECTION B

1. *Translate into English.*

1. βλαψω τον νεανιαν τη βιβλω.
2. ήγγελλομεν τους του ποιητου λογους.
3. οί πολεμοι νυν φευγουσι προς τον ποταμον.
4. ή δια της χωρας όδος μακρα ήν.
5. την άγοραν όπλοις φυλαζομεν.
6. άρα οί στρατιωται έφευγον δια τον κινδυνον;

[24]

2. *Translate into Greek.*

1. Sleep will not harm the young men.
2. The stranger's children are beautiful.
3. We shall persuade the people with words.
4. We are now waiting for the sun in the market-place.

[16]

3. *Write down a Greek word from which each of the following English words is derived and translate it:*

xenophobia, demography, hoplite, microbiology, archangel.

[10]

SECTION C

1) *Translate into English.*

1. οἱ πολῖται ἐθέλουσι βαινεῖν ἀπο τῆς ἀγορᾶς. τοὺς γὰρ τοῦ κηρυκὸς λόγους ἀκούειν οὐχ οἷοι τ' εἶσιν.
2. ἄρα παρεσκευάσας τὰ ὅπλα μετὰ τὴν αἰσχρὰν εἰρηγήν; οἱ γέροντες οἱ πλουσιοὶ οὐκ εἶσι δίκαιοι.

[10]

2) *Translate into Greek.*

1. The brave soldiers left their children on the island. For the danger was very great.
2. I persuaded the young men to sacrifice to the gods. Therefore they trust me now.

[15]

3) *Translate into English. Write your translation on **alternate lines**.*

The Athenian general Alcibiades launches an attack on the enemy near the island city of Cyzicus.

μιαν ἡμεραν οἱ Ἀθηναῖοι ἔμενον ἐν τῇ νησῷ, ἀλλὰ τῇ δευτέρᾳ ὁ Ἀλκιβιάδης ἠγγέλλε τοῖς στρατιωταῖς λόγους τινάς: ‘ἡμεῖς μὲν οὐκ ἔχομεν χρήματα, οἱ δὲ πολεμιοὶ πλουσιοὶ εἰσιν. ὁ γὰρ τῶν Περσῶν βασιλεὺς ἐστὶ συμμαχος χρησιμὸς αὐτοῖς. δει οὖν στρατεῦειν καὶ λαμβάνειν τὸ στρατοπέδον αὐτῶν. ἀρα ἔτοιμοι ἐστέ; πῶς ὑμᾶς παυσουσιν;’ καὶ ἐπεὶ ἐκέλευσε τοὺς ναυτὰς βαίνειν εἰς τὰ πλοῖα, ἦλθεν πρὸς τὸν Κυζικὸν κατὰ τὴν θαλάσσαν. καὶ ἐπεὶ ἦν ἐγγυς τῆς πολέως, οἷός τ’ ἦν τὰς τῶν πολεμιῶν ναυς εὐρίσκειν, ὅτι ὁ ἥλιος παρήν. ἀλλὰ οἱ πολεμιοὶ οὐκ ἠθέλον μαχὴν μεγίστην ἔχειν καὶ ἐφευγον πρὸς τὴν γῆν.

[25]

Περσῶν οἱ: Persians

δει: it is necessary

ἐγγυς + gen: near

END OF PAPER